

Република Србија – АП Војводина  
ОПШТИНА БЕЛА ЦРКВА  
ОПШТИНСКА УПРАВА  
Број: 013-5-1/2023-03  
Дана: 02. новембра 2023. године  
Бела Црква, Милетићева 2

На основу члана 14. став 1. и чл. 15. и 21. Закона о јединственом бирачком списку („Сл. гласник РС“, бр. 104/09 и 99/11) и тч. 9 и 10. Упутства за спровођење Закона о јединственом бирачком списку („Сл. гласник РС“, бр. 15/12 и 88/18, 67/20, 40/21, 90/21 и 16/22), а у вези Одлуке о расписивању избора за народне посланике („Сл. гласник РС“, бр. 95/2023), Општинска управа Општине Бела Црква, објављује

### ОБАВЕШТЕЊЕ О УВИДУ У ДЕО ЈЕДИНСТВЕНОГ БИРАЧКОГ СПИСКА ЗА ПОДРУЧЈЕ ОПШТИНЕ БЕЛА ЦРКВА

Део јединственог бирачког списка за подручје општине Бела Црква, на основу кога ће се **17. децембра 2023. године** одржати избори за народне посланике Народне скупштине Републике Србије, изложен је на увид у Општинској управи општине Бела Црква – Одељењу за општу управу и грађанска стања, Бела Црква, Милетићева.

Увид у део Јединственог бирачког списка врши се путем рачунарске опреме уношењем јединственог матичног броја грађана у циљу провере да ли је грађанин уписан у бирачки списак и да ли су уписани подаци тачни.

Грађани могу извршити увид у бирачки списак, сваког радног дана од 07.00 до 15.00 часова и поднети захтев за упис, брисање, измену, допуну или исправку података у бирачком списку до **01. децембра 2023. године у 24.00 часа**, након чега се бирачки списак закључује. Захтев за упис, брисање, измену, допуну или исправку података у бирачком списку подноси се Општинској управи општине Бела Црква.

Грађани могу од расписивања парламентарних избора до најкасније пет дана пре дана закључења бирачког списка 01.12.2023. године поднети захтев да се у бирачки списак упише податак да ће се на изборима за Републички парламент, изјашњавати по месту боравишта на територији општине Бела Црква, или преко дипломатско-конзуларног представништва Републике Србије по месту боравишта у иностранству. Овај податак не може се мењати до окончања избора.

Од проглашења изборне листе право на увид и на подношење захтева за промену у бирачком списку има и подносилац изборне листе или лице које он овласти, по истом поступку по коме то право имају и грађани.

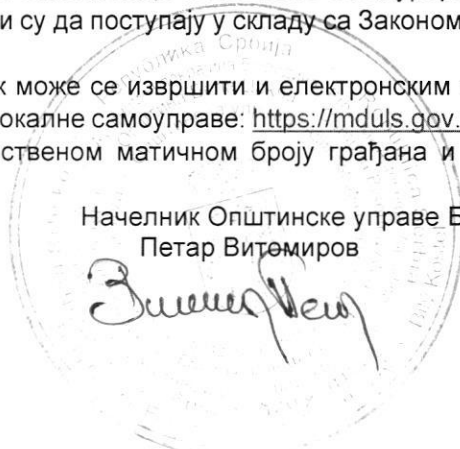
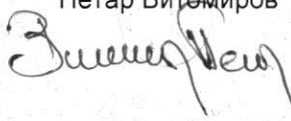
После закључења бирачког списка од **02. до 13. децембра 2023. године у 24.00 часа** (најкасније 72 часа пре дана одређеног за одржавање избора) грађани захтев за промене у јединственом бирачком списку могу поднети Министарству државне управе и локалне самоуправе непосредно или преко Општинске управе општине Бела Црква, по месту пребивалишта.

Грађани могу од расписивања избора до најкасније пет дана пре дана закључења бирачког списка, **25. новембра 2023. године у 24.00 часа** поднети захтев да се у бирачки списак упише податак да ће бирач на предстојећим изборима гласати према месту боравишта у земљи (изабрано место гласања).

У поступку вршења увида у бирачки списак лице овлашћено за ажурирање бирачког списка и лице за пружање техничке подршке дужни су да поступају у складу са Законом о заштити података о личности.

Увид у јединствени бирачки списак може се извршити и електронским путем на званичном сајту Министарства државне управе и локалне самоуправе: <https://mduls.gov.rs/registri/jedinstveni-biracki-spisak/> уношењем податка о јединственом матичном броју грађана и регистарском броју личне карте, односно броју пасоша.

Начелник Општинске управе Бела Црква  
Петар Витомиров



Szerb Köztársaság – AP Vajdaság

BÉLA TEMPLOM ÖNKORMÁNYZATA

ÖNKORMÁNYZAT

Szám: 013-5-1/2023-03

Belépés: 2023. november 2

Bela Crkva, Miletićeva 2

14. cikk (1) bekezdése és az Art. Az egységes választói névjegyzékről szóló törvény ("RS Hivatalos Lapja", 104/09 és 99/11) 15. és 21. cikke, valamint a 9. és 10. Útmutató az egységes választói névjegyzékről szóló törvény végrehajtásához ("RS Hivatalos Lapja", 15/12 és 88/18, 67/20, 40/21, 90/21 és 16/22) , valamint a képviselőválasztás kihirdetéséről szóló határozatokkal kapcsolatban ("az RS Hivatalos Lapja", 95/2023. sz.)

Bela Crkva Község Önkormányzata közlése

ÉRTESÍTŐ CRKVA BÉLA KÖZSÉG KÖZSÉGÉRE VONATKOZÓ EGYSÉGES SZAVAZÓLISTA RÉSZÉNEK  
ELLENŐRZÉSÉRŐL

A 2023. december 17-én megrendezésre kerülő Szerb Köztársaság nemzetgyűlési képviselői választásának alapjául szolgáló Bela Crkva község területére vonatkozó egyéni választói névjegyzék egy része a kiállításon látható. Bela Crkva Község Önkormányzata – Általános Közigazgatási és Polgári Jogok Osztálya, Fehér templom, Miletićeva.

Az egységes választói névjegyzék egy részének ellenőrzése számítógépes eszközzel történik, az állampolgár egyedi azonosító számának megadásával, annak ellenőrzésére, hogy az állampolgár szerepel-e a választói névjegyzékben, és a megadott adatok helyesek-e.

A polgárok minden munkanapon 07:00 órától 15:00 óráig tekinthetik meg a választói névjegyzéket, és 2023. december 1-jéig 12:00 óráig kérhetik a választói névjegyzékbe való felvételt, törlést, módosítást, kiegészítést vagy helyesbítést. utána zárják a szavazólistát. A választói névjegyzékben szereplő adatok nyilvántartásba

vétele, törlése, módosítása, kiegészítése vagy helyesbítése iránti kérelmet Bela Crkva község

Önkormányzatához kell benyújtani.

Az állampolgárok az országgyűlési választások kihirdetésétől számítva legalább öt nappal a választói névjegyzék 2023.12.01-i lezárását megelőzően, kérelmet nyújtson be a választói névjegyzékbe annak az információnak a felvételére, hogy a köztársasági parlamenti választásokon a Bela Crkva község területén található lakóhelyük szerint, vagy a Szerb Köztársaság diplomáciai és konzuli képviseletén keresztül szavaz. külföldön lakóhelyük szerint. Ez az információ a választás végéig nem módosítható.

A választói névjegyzék meghirdetésétől kezdve a választói névjegyzékbe való betekintésre és a választói névjegyzék módosítására vonatkozó kérelem benyújtására a választói lista jelentkezőjének vagy az általa meghatalmazott személynek joga van, az állampolgárokkal azonos eljárás szerint.

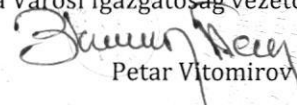
A polgárok 2023. december 2-től 13-ig 24:00 óráig (legkésőbb a választás lebonyolításának napja előtt 72 órával) a választói névjegyzék zárását követően kérhetik az egyéni választói névjegyzék módosítását az Országos Minisztériumban. Állami Közigazgatás és Helyi Önkormányzat közvetlenül vagy Crkva Béla község Önkormányzatán keresztül, lakóhely szerint.

A polgárok a választás kihirdetésétől számítva legkésőbb a választói névjegyzék zárását megelőző öt nappal, 2023. november 25-én 24 óráig kérhetik, hogy a választói névjegyzékbe vegyék fel azt az adatot, hogy a választópolgár szavazni fog. az ország lakóhelye (a választott szavazóhely) szerinti közelgő választások.

A választói névjegyzékbe való betekintés során a választói névjegyzék aktualizálására jogosult és a technikai támogatást nyújtó személy a személyes adatok védelméről szóló törvényben foglaltak szerint köteles eljárni.

Az egyéni választói névjegyzékbe történő betekintés elektronikusan is megtehető az Államigazgatási és Önkormányzati Minisztérium hivatalos honlapján: <https://mduls.gov.rs/registri/jedinstveni-biracki-spisak/> a az állampolgárok egyéni azonosító száma és a személyi regisztrációs számjegy, azaz útlevélszám.

A Crkva Béla Városi Igazgatóság vezetője



Petar Vitomirov

Republica Serbia - AP Voivodina

MUNICIPIUL BISERICA BELA

ADMINISTRAȚIA MUNICIPALĂ

Număr: 013-5-1/2023-03

Pe: 2 noiembrie 2023

Bela Crkva, Mileticeva 2

În temeiul articolului 14, alineatul 1 și al art. 15 și 21 din Legea cu privire la Lista unificată a alegătorilor („Monitorul Oficial al RS”, nr. 104/09 și 99/11) și pct. 9 și 10. Instrucțiuni pentru punerea în aplicare a Legii cu privire la Lista unificată a alegătorilor („Monitorul Oficial al RS”, nr. 15/12 și 88/18, 67/20, 40/21, 90/21 și 16/22) , iar în legătură cu Hotărârile privind anunțarea alegerilor pentru deputați („Monitorul Oficial al RS”, nr. 95/2023), Administrația Municipală a Municipiului Bela Crkva, publică

#### ANUNȚ DE INSPECȚIE A PĂRȚII DIN LISTA ELECTORALĂ UNIFORMĂ PENTRU ZONA MUNICIPIULUI BELA CRKVA

O parte din lista unică de alegători pentru zona municipiului Bela Crkva, în baza căreia se vor desfășura alegerile pentru deputați ai Adunării Naționale a Republicii Serbia pe 17 decembrie 2023, este expusă la Administrația Municipală Bela.

Municipiul Crkva - Departamentul pentru Administrație Generală și Condiții Civile, Biserica Albă, Mileticeva.

Verificarea unei părți a Listei Unificate de Alegători se face prin echipament informatic prin introducerea numărului unic de identitate al cetățeanului pentru a verifica dacă cetățeanul este înscris în lista electorală și dacă datele introduse sunt corecte. Cetățenii pot inspecta lista electorală în fiecare zi lucrătoare de la 07:00 la 15:00 și pot depune o cerere de înscriere, ștergere, modificare, adăugare sau corectare a datelor din lista electorală până la data de 1 decembrie 2023, ora 12:00, după care lista electorală va fi închisă. Cererea de înscriere, ștergere, modificare, adăugare sau corectare a datelor în lista electorală se depune la Administrația Municipală a municipiului Bela Crkva

Cetățenii pot, de la anunțarea alegerilor parlamentare până cu cel puțin cinci zile înainte de data închiderii listei electorale din 01.12.2023. depune o cerere de înscriere în lista electorală a informațiilor că la alegerile pentru Parlamentul Republicii vor

vota după locul de reședință pe teritoriul municipiului Bela Crkva sau prin reprezentanța diplomatică și consulară a Republicii Serbia după locul de reședință în străinătate. Această informație nu poate fi modificată până la finalul alegerilor.

De la anunțarea listei electorale, solicitantul listei electorale sau persoana împuternicită de acesta are dreptul de a inspecta și de a depune o cerere de modificare a listei electorale, conform aceleiași proceduri prin care cetățenii au acest drept.

După închiderea listei electorale în perioada 2 - 13 decembrie 2023 la ora 24:00 (cu cel mult 72 de ore înainte de data fixată pentru desfășurarea alegerilor), cetățenii pot depune o cerere de modificare a listei unice de alegători la Ministerul Administrației de Stat și Autogovernarea Locală direct sau prin Administrația Municipală a municipiului Bela Crkva, după locul de reședință.

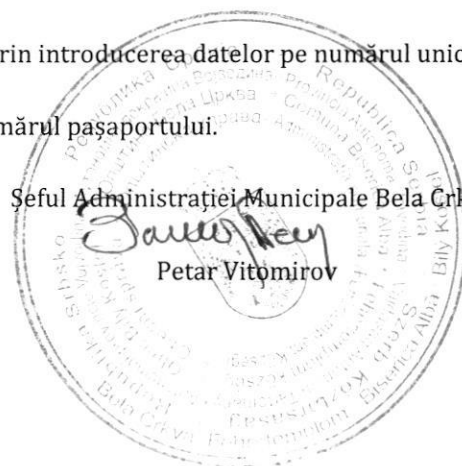
Cetățenii pot depune o cerere de la anunțarea alegerilor până cel târziu cu cinci zile înainte de data închiderii listei electorale, pe 25 noiembrie 2023 la miezul nopții, pentru a înscrie în lista electorală informațiile pe care alegătorul le va vota în următoarele alegeri în funcție de locul de reședință în țară (sediul de votare ales).

În procesul de verificare a listei electorale, persoana autorizată să actualizeze lista electorală și persoana care oferă suport tehnic sunt obligate să acționeze în conformitate cu Legea privind protecția datelor cu caracter personal.

Verificarea listei unice de alegători se poate face și pe cale electronică pe site-ul oficial al Ministerului Administrației de Stat și Autogovernării Locale: <https://mduls.gov.rs/registri/jedinstveni-biracki-spisak/> prin introducerea datelor pe numărul unic de identitate al cetățenilor și numărul personal de înregistrare a biletului, adică numărul pașaportului.

Șeful Administrației Municipale Bela Crkva

Petar Vitomirov



Republika Srbsko - AP Vojvodina

OBEC BELA KOSTEL

OBECNÍ SPRÁVA

Číslo: 013-5-1/2023-03

Dne: 2. listopadu 2023

Bela Crkva, Miletićevo 2

Na základě čl. 14 odst. 1 a čl. 15 a 21 zákona o jednotném seznamu voličů ("Úřední věstník RS", č. 104/09 a 99/11) a bod 9 a 10. Pokyny k provedení zákona o jednotném seznamu voličů ("Úřední věstník RS", č. 15/12 a 88/18, 67/20, 40/21, 90/21 a 16/22), a v souvislosti s Rozhodnutími o vyhlášení voleb na zastupitele ("Úřední věstník RS", č. 95/2023) Městská správa obce Bela Crkva zveřejňuje

#### OZNÁMENÍ O KONTROLE ČÁSTI JEDNOTNÉHO SEZNAMU VOLIČŮ PRO OBLAST OBCE BELA CRKVA

Část jednotného seznamu voličů pro oblast obce Bela Crkva, na základě kterého se budou 17. prosince 2023 konat volby poslanců do Národního shromáždění Republiky Srbsko, je vystavena na Městské správě Bela.

Obec Crkva - odbor pro obecnou správu a občanskoprávní poměry, Bílý Kostel, Miletićevo.

Nahlížení do části Jednotného seznamu voličů se provádí prostřednictvím počítačového vybavení zadáním jedinečného identifikačního čísla občana za účelem kontroly, zda je občan zapsán v seznamu voličů a zda jsou zadané údaje správné.

Občané mohou nahlédnout do seznamu voličů každý pracovní den od 07:00 do 15:00 hodin a podat žádost o zápis, výmaz, úpravu, doplnění nebo opravu údajů v seznamu voličů do 1. prosince 2023 do 12:00 hodin, poté bude seznam voličů uzavřen. Žádost o zápis, výmaz, úpravu, doplnění nebo opravu údajů v seznamu voličů se podává na Obecní správě obce Bela Crkva.

Občané mohou od vyhlášení parlamentních voleb nejpozději do pěti dnů před datem uzavření seznamu voličů dne 1.12.2023. podat žádost o zapsání do seznamu voličů informaci, že ve volbách do Republikového

parlamentu budou volit podle místa bydliště na území obce Bela Crkva, nebo prostřednictvím diplomatického a konzulárního zastoupení Republiky Srbsko podle místa jejich bydliště v zahraničí. Tyto údaje nelze do konce voleb měnit.

Od vyhlášení volebního seznamu má žadatel o volební seznam nebo jím pověřená osoba právo nahlédnout a podat žádost o změnu seznamu voličů stejným postupem jako občané.

Po uzavření seznamu voličů od 2. do 13. prosince 2023 ve 24:00 (nejpozději 72 hodin před datem konání voleb) mohou občané podat žádost o změnu jednotného seznamu voličů na Ministerstvo Státní správa a místní samospráva přímo nebo prostřednictvím Obecní správy obce Bela Crkva, podle místa bydliště.

Občané mohou podat žádost od vyhlášení voleb nejpozději do pěti dnů před uzavěrkou seznamu voličů, 25. listopadu 2023 do 24:00, o zapsání do seznamu voličů informace, že volič bude volit v nadcházejícím období volby podle místa bydliště v zemi (vybrané volební místo).

Při nahlížení do seznamu voličů je osoba oprávněná k aktualizaci seznamu voličů a osoba poskytující technickou podporu povinna postupovat v souladu se zákonem o ochraně osobních údajů.

Nahlížení do unikátního seznamu voličů lze provést také elektronicky na oficiálních stránkách Ministerstva státní správy a místní samosprávy: <https://mduls.gov.rs/registri/jedinstveni-biracki-spisak/> zadáním údajů na jedinečné identifikační číslo občana a lístek s rodným číslem, tedy číslo pasu.

